سُورَةُ مُحَمَّدٍ

47 - SOURATE DE MOUHAMMED

38 versets

Révélée à Médine, à l'exception du verset 14 révélé entre La Mecque et Médine

Révélée à la suite du la sourate du Fer

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ وَصَدُّوا۟ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَٰلَهُمْ ﴿١﴾ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟
ٱلصَّٰلِحَٰتِ وَءَامَنُوا۟ بِمَا نُزِّلَ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَهُوَ ٱلْحَقُّ مِن رَّبِّهِمْ ۙ كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّـَٔاتِهِمْ
وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ ﴿٢﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ ٱتَّبَعُوا۟ ٱلْبَٰطِلَ وَأَنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ٱتَّبَعُوا۟
ٱلْحَقَّ مِن رَّبِّهِمْ ۚ كَذَٰلِكَ يَضْرِبُ ٱللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَٰلَهُمْ ﴿٣﴾

Bismi-L-Lâhi-r-Raḥmâni-r-Raḥîm.

l-lad̲îna kafarû wa ṣaddû 'an sabîli-L-Lâhi 'aḍalla 'a'mâlahum (1) wal-lad̲îna 'â manû wa 'amilû-ṣ-ṣâlihâti wa 'â manu bimâ nuzzila 'alâ Muḥammadin wa huwa-l-ḥaqqu min rabbihim kaffara 'anhum sayyi'âtihim wa 'aṣlaḥa bâlahum (2) d̲âlika bi 'anna-l-lad̲îna kafarû-t-tab'û-l-bâṭila wa 'anna-l-lad̲îna 'â manu-t-ba'û-l-ḥaqqa mir-rabbihim kad̲âlika yadribu-L-Lâhu lin-nâsi 'amt̲âlahum (3).

Au nom d'Allah le Miséricordieux le Très Miséricordieux.

Allah enlèvera le bénéfice de leurs œuvres à ceux qui ne croient pas et détournent de sa voie. (1) Ceux qui croient, pratiquent le bien et ont foi dans la mission de Mouhammed, qui a révélé la vérité de leur Seigneur, Allah absoudra leurs péchés et inclinera leurs cœurs au bien. (2) Ceci, parce que les infidèles pratiquent l'injustice et que les croyants se conforment à la vérité de leur Seigneur. C'est ainsi qu'Allah fixe les principes aux hommes (3).

Ceux qui ne croient pas aux signes et versets de Dieu et en détournent les autres, Dieu rendra leurs œuvres vaines et ne leur accordera aucune récompense. Elles seront telle de la poussière disséminée. Quant aux fidèles qui ont cru, fait les bonnes œuvres, se sont soumis entièrement à Dieu, et suivi Mohammed et cru à ce qui lui a été révélé et qui constitue la vérité émanant du Seigneur, ceux-là Dieu efface leurs mauvaises actions et améliore leur situation et leur cœur. Il en est ainsi, parce que les impies suivent le faux et s'attachent à l'erreur tandis que «**les croyants se conforment à la vérité de leur Seigneur.**» Voilà comment Dieu propose leur exemple aux hommes, ce qu'en sera de leurs œuvres et le sort qui les attend au jour du jugement dernier.

فَإِذَا لَقِيتُمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ فَضَرْبَ ٱلرِّقَابِ حَتَّىٰٓ إِذَآ أَثْخَنتُمُوهُمْ فَشُدُّوا۟ ٱلْوَثَاقَ فَإِمَّا مَنًّۢا بَعْدُ
وَإِمَّا فِدَآءً حَتَّىٰ تَضَعَ ٱلْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ۚ ذَٰلِكَ وَلَوْ يَشَآءُ ٱللَّهُ لَٱنتَصَرَ مِنْهُمْ وَلَٰكِن لِّيَبْلُوَا۟
بَعْضَكُم بِبَعْضٍ ۗ وَٱلَّذِينَ قُتِلُوا۟ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ فَلَن يُضِلَّ أَعْمَٰلَهُمْ ﴿٤﴾ سَيَهْدِيهِمْ
وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ ﴿٥﴾ وَيُدْخِلُهُمُ ٱلْجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمْ ﴿٦﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ إِن تَنصُرُوا۟
ٱللَّهَ يَنصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ ﴿٧﴾ وَٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ فَتَعْسًا لَّهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَٰلَهُمْ ﴿٨﴾
ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا۟ مَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَٰلَهُمْ ﴿٩﴾

fa'iḏâ laqîtumu-l-laḏîna kafarû faḍarba-r-riqâbi ḥattâ 'iḏâ 'aṯḫanumuhum fašuddû-l-wiṯâqa fa 'immâ mannam ba'du wa 'immâ fidâ'an ḥattâ taḍa'a-l-ḥarbu 'awzârahâ ḏâlika walaw yašâ'u-L-Lâhu la-n-taṣara minhum walâkil-liyabluwa ba'ḍakum bi ba'din wal-laḏîna

qutilû fî sabîli-L-Lâhi falay-yuḍilla 'a'mâlahum (4) sayahdîhim wa yuṣliḥu bâlahum (5) wa yudḫiluhumu-l-jannata 'arrafahâ lahum (6) yâ ayyuhâ-l-laḏîna 'âmanû 'in tanṣurû-L-Lâha yanṣurkum wa yuṯabbit '-aqdâmakum (7) wal-laḏîna kafarû fata'sal lahum wa 'aḍalla 'a'mâlahum (8) ḏâlika bi 'annahum karihû mâ 'anzala-L-Lâhu fa'aḥbaṭa 'a'mâlahum (9).

Quand vous êtes en guerre avec les infidèles, passez-les au fil de l'épée et jonchez le sol de leurs cadavres. Ligotez solidement les prisonniers. A la fin de la guerre, libérez-les ou échangez-les. Si Allah voulait, Il sévirait Lui-même contre les infidèles mais Il tient à vous éprouver les uns par les autres. Ceux qui luttent dans la voie d'Allah, Allah ne laissera pas leurs actes sans récompense. (4) Il les mettra dans la bonne voie et inclinera leurs cœurs au bien (5). Il les fera entrer dans le Paradis qu'Il leur a décrit. (6) O croyants, si vous défendez la cause d'Allah, Il vous soutiendra et raffermira vos pas (.7) Les infidèles ne trouveront qu'infortune et Allah annulera leurs œuvres. (8) C'est ainsi que sera punie leur aversion pour les révélations d'Allah qui anéantira leurs œuvres (9).

Dieu montre aux croyants la façon de se comporter vis-à-vis des ennemis en temps de guerre: «**Quand vous êtes en guerre avec les infidèles, passez-les au fil de l'épée**», frappez-les à la nuque, et une fois que vous les ayez bien affaiblis par un grand nombre de morts et de blessés «**ligotez solidement les prisonniers**». A la fin de la guerre vous choisissez entre la libération de ces prisonniers par pure générosité de votre part ou entre la rançon.

Ce verset, comme les exégètes ont avancé, fut révélé à la suite de la bataille de Badr où les fidèles ont pris un grand nombre de prisonniers et Dieu -à Lui la puissance et la gloire- leur a reproché leur faire dans le but de les échanger contre des rançons. Il a dit à Son Prophète: «**Il est indigne d'un Prophète de faire des prisonniers si ce n'est au cours d'un combat**» [Coran IX, 5]. Mais Ibn Abbas, Ad-Dahak, As-Souddy et d'autres de répliquer: L'imam (ou celui qui est au pouvoir) a le choix entre la libération du prisonnier par pure générosité et la rançon comme il a le plein droit de l'exécuter en tirant arugment du faire du Prophète -qu'Allah le bénisse et le salue- quand il a exécuté An-Nadar Ben Al-Hareth et Ouqba Ben Abi Mou'aït parmi les

prisonniers de Badr. Ach-Chafé'i a ajouté à cela le droit de rendre le prisonnier à l'esclavage.

Et ceci continue jusqu'à ce que cesse la guerre ou comme a dit Moujahed: Jusqu'à la descente de Jésus -que la paix soit sur lui- sur terre à la fin des temps, en se basant sur un hadith prophétique qui dit: «Un groupe de ma communauté ne cessera de triompher par la vérité jusqu'à ce que le dernier d'entre eux tuera l'Antéhchrist».

D'autres ont dit: Jusqu'à ce qu'il n'y aura plus du polythéisme, en se référant aux dires de Dieu: **«Combattez-les jusqu'à ce que vous ayez étouffé la guerre civile et qu'il n'y ait plus qu'une religion, celle d'Allah»** [-Coran VIII, 39].

Si Dieu voulait, Il se vengerait d'eux Lui-même en leur infligeant Son châtiment **«mais Il tient à vous éprouver les uns par les autres»** en vous imposant le Jihad, la lutte dans son sentier qui sera une sorte d'épreuve en montrant la sagesse qui émane de cette obligation quand Il a dit: **«Avez-vous caressé l'illusion d'entrer au Paradis sans qu'Allah distingue entre ceux qui le servent et persistent dans sa voie?»** [Coran III, 142].

Dieu ordonne les croyants à combattre les incrédules. Il a dit: **«Combattez-les. Allah les châtiera par vos mains. Il les humiliera, vous donnera la victoire sur eux et apaisera les cœurs des croyants»** [Coran IX, 14]. Et comme le combat expose un grand nombre à la mort, Il les promet en disant: **«Allah ne laissera pas leurs actes sans récompense»** Les bonnes œuvres des croyants tués dans la voie de Dieu, seront multipliées. A cet égard Al-Miqdam Ben Ma'd Yakreb Al-Kindi rapporte que le Messager de Dieu -qu'Allah le bénisse et le salue- a dit: *«Le martyr jouit de six faveurs auprès de Dieu: l'absoudre dès que la première goutte de son sang coule, lui montrer sa place au Paradis, lui accorder la parure de la foi, le marier d'avec les houris aux grands yeux, le préserver contre le tourment de la tombe, l'assurer au jour de la grande frayeur, lui mettre sur la tête la couronne du respect incrustée de perles et de rubis dont chacun vaut mieux que le bas monde et ce qu'il contient, lui donner en mariage soixante-douze houris et accepter son intercession en faveur de*

soixante-dix personnes de ses proches». ***(Rapporté par Ahmed, Ibn Maja et Tirmidzi)***[1].

Dieu dirigera ceux-là en les mettant dans le chemin qui les mènera au Paradis, leur améliorera leurs situation et leur cœur et les introduira dans le Paradis qu'il leur fait connaître. Et Moujahed de commenter cela en disant: «Les bienheureux du Paradis connaîtront leurs demeures que Dieu leur a réservées sans s'égarer si comme ils les avaient habitées dès leur naissance».

Dans un hadith authentique, Abou Sa'id Al-Khoudri rapporte que le Messager de Dieu -qu'Allah le bénisse et le salue- a dit: *«Lorsque les croyants seront délivrés de l'Enfer, ils seront retenus sous une arcade entre le paradis et l'Enfer où ils subiront la punition à cause des actes injustes qu'ils avaient commis les uns envers les autres dans le bas monde. Une fois purifiés, on leur accordera l'accès au Paradis. Par celui qui détient mon âme, chacun d'entre eux trouvera sa demeure au Paradis plus facilement qu'il ne reconnaisse la sienne dans le bas monde»* ***(Rapporté par Boukhari)***[2].

«O croyants, si vous défendez la cause d'Allah, Il vous soutiendra et raffermira vos pas». Dieu sauvera ceux qui l'assistent et raffirmera leurs pas. Il est dit dans un hadith: «Celui qui réussit à faire parvenir une requête à un gouverneur de la part d'un autre incapable de le faire,

---

(1) عن المقدام بن معديكرب الكِندي رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إن للشهيد عند الله ست خصال: أن يغفر له في أول دفقة من دمه، ويرى مقعده من الجنة، ويحلى حلة الإيمان، ويزوج من الحور العين، ويجار من عذاب القبر، ويأمن من الفزع الأكبر، ويوضع على رأسه تاج الوقار مرصع بالدر والياقوت، الياقوتة منه خير من الدنيا وما فيها، ويزوج اثنتين وسبعين من الحور العين، ويشفع في سبعين إنساناً من أقاربه» (أخرجه أحمد وابن حاتم والترمذي).

(2) ورد الحديث الصحيح بذلك عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه: أن رسول الله ﷺ قال: «إذا خلص المؤمنون من النار حبسوا بقنطرة بين الجنة والنار يتقاضون مظالم كانت بينهم في الدنيا حتى إذا هذبوا ونقوا أذن لهم في دخول الجنة، والذي نفسي بيده إن أحدهم بمنزله في الجنة أهدى منه بمنزله الذي كان في الدنيا» (رواه البخاري).

Dieu le Très Haut raffermira les pas (du premier homme) sur le chemin droit au jour de la résurrection».

«Les infidèles ne trouveront qu'infortune» Malheur à eux car Dieu rendra vaines leurs œuvres, parce qu'ils ont éprouvé de l'aversion pour ce que Dieu a révélé, ils ne l'ont pas accepté ni même voulu l'entendre.

۞ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ دَمَّرَ اللَّهُ
عَلَيْهِمْ وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَالُهَا (١٠) ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا
مَوْلَىٰ لَهُمْ (١١) إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَّهُمْ
(١٢) وَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِّن قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجَتْكَ أَهْلَكْنَاهُمْ فَلَا
نَاصِرَ لَهُمْ (١٣)

'afalam yasîrû fîl 'arḍi fayanẓurû kayfa kâna 'aqibatu-l-lad̲îna min qablihim dammara-L-Lâhu 'alayhim wa lil kâfirîna 'amt̲âluhâ (10) d̲
âlika bi 'anna-L-Lâha mawlâ-l-lad̲îna 'âmânû wa 'anna-l-kâfirîna lâ mawlâ lahum (11) 'inna-L-Lâha yudẖilu-l-lad̲îna 'âmanû wa 'amilû-ṣ-ṣâliḥâti jannâtin tajrî min taḥtihâl 'anhâru wa-l-lad̲îna kafarû yatamatta'ûna wa ya'kulûna kamâ ta'kulu-l-'an'âmu wa-n-nâru mat̲wal-lahum (12) waka 'ayyim min qaryatin hiya ašaddu quwwatan min qaryatika-l-lati 'aẖrajatka 'ahlaknâhum falâ nâṣira lahum (13).

Que ne parcourent-ils le monde? Ils verraient quelle a été la fin des peuples qui les ont précédés. Allah les a exterminés et réservé un pareil sort aux infidèles. (10) Il en est ainsi parce qu'Allah est le patron des croyants et que les infidèles n'ont pas de patron. (11) Allah réserve des jardins arrosés d'eau vive à ceux qui croient et font le bien. Les infidèles eux ne pensent qu'à jouir et à se repaître comme de vils animaux. L'enfer sera leur séjour. (12) Combien de villes plus puissantes que celle dont tu as été chassé, n'avons-nous pas anéanties? et qui ne trouvèrent aucun aide? (13).

Ces polythéistes-négateurs qui ont traité le Prophète de menteur, n'ont-ils donc jamais parcouru la terre pour voir quel a été le sort de ceux qui ont vécu avant eux? A cause de leur incrédulité et leur reniement, Dieu les a exterminés et a sauvé les croyants. Donc tout incrédule subira le même sort.

«Il en est ainsi parce qu'Allah est le patron des croyants et que les infidèles n'ont pas de patron». On a rapporté que le jour de la bataille de Ouhod Abou Soufian le chef des idolâtres s'écria: «Proclamez la supériorité de Houbal! Proclamez la supériorité de Houbal!». Le Messager de Dieu -qu'Allah le bénisse et le salue- dit alors à ses compagnons: «Pourquoi ne lui répondez-vous pas?» Ils lui demandèrent: «O Messager de Dieu, qu'est-ce que nous devons dire?» Il répliqua: «Dites: «Dieu est plus élevé et plus majestueux». Abou Sufian dit alors: «Nous avons l'idole- Al-'Ouzza, et vous, vous n'avez pas une pareille». Le Messager de Dieu -qu'Allah le bénisse et le salue- dit à ses compagnons: «Pourquoi ne lui répondez-vous pas?» - O Messager, qu'est-ce que nous devons dire?» Il leur répliqua: «Dites: «Dieu est notre patron et vous, vous n'avez pas de patron».

Au jour de la résurrection, Dieu introduira au Paradis ceux qui auront cru et qui auront accompli des œuvres bonnes. Tandis que **«les infidèles, eux, ne pensent qu'à jouir et à se repaître comme de vils animaux»** c'est à dire ils n'ont d'autre préoccupation dans le bas monde que de remplir leur ventre tels des animaux dans un pâturage. A ce propos, le Messager de Dieu -qu'Allah le bénisse et le salue- a dit: «Le croyant mange dans un seul intestin et l'incrédule dans sept». **«L'enfer sera leur séjour»** et leur demeure pour l'éternité.

«Combien de villes plus puissantes que celle dont tu as été chassé» il s'agit de La Mecque **«n'avons-nous pas anéanties? et qui ne trouvèrent aucune aide»**. Ce verset contstitue un vertissement et une menace aux Mecquois qui ont traité le Prophète d'imposteur, lui le maître des Messagers et le dernier des Prophètes. Si Dieu avait, auparavant, anéanti les peuples passés pour avoir renié Dieu et Ses Prophètes, que pensent-ils, ces Mecquois, que Dieu va faire d'eux dans les deux mondes, eux qui ont chassé le Prophète?». Ibn Abbas raconte que le Prophète -qu'Allah le bénisse et le salue- en quittant la Mecque pour

se diriger vers la grotte, il se tourna vers cette ville et dit: «Tu m'es le pays le plus aimé. Si les idolâtres ne m'avaient pas forcé à te quitter, je ne te quitterais plus». Le pire des ennemis de Dieu est celui qui commet des transgressions dans Son enceinte sacrée, tue un homme autre que son meurtre ou il est tué à cause d'une vengeance qui remonte à l'époque de l'ignorance (Al-Jahilia). Pour réconforter Son Prophète, Dieu lui fit à ce moment cette révélation. **«Combien de villes plus puissantes....».**

أَفَمَن كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّهِۦ كَمَن زُيِّنَ لَهُۥ سُوٓءُ عَمَلِهِۦ وَٱتَّبَعُوٓا۟ أَهْوَآءَهُم ﴿١٤﴾ مَّثَلُ
ٱلْجَنَّةِ ٱلَّتِى وُعِدَ ٱلْمُتَّقُونَ ۖ فِيهَآ أَنْهَٰرٌ مِّن مَّآءٍ غَيْرِ ءَاسِنٍ وَأَنْهَٰرٌ مِّن لَّبَنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ
طَعْمُهُۥ وَأَنْهَٰرٌ مِّنْ خَمْرٍ لَّذَّةٍ لِّلشَّٰرِبِينَ وَأَنْهَٰرٌ مِّنْ عَسَلٍ مُّصَفًّى ۖ وَلَهُمْ فِيهَا مِن كُلِّ
ٱلثَّمَرَٰتِ وَمَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ ۖ كَمَنْ هُوَ خَٰلِدٌ فِى ٱلنَّارِ وَسُقُوا۟ مَآءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ
أَمْعَآءَهُمْ ﴿١٥﴾

'afaman kâna 'alâ bayyinatim-mir-rabbihi kaman zuyyina lahû sû'u '-amalihî wat-taba'û 'ahwâ'ahum (14) maṯalu-l-jannati-l-lati wu'ida-l-muttaqûna fîhâ 'anhârum min mâ 'in ġayri 'âsinin wa 'anhârum min labanil-lam yataġayyar ta'muhû wa 'anhârum min ḫamri-l-laḏḏatil-liššaribîna wa 'anhârum min 'asalim muṣaffân-walahum fîhâ min kulli-ṯ-ṯamarâti wa maġfiratum mir-rabbihim kaman huwa ḫâlidun fi-n-nâri wa suqû mâ'an ḥamîman faqaṭṭa'a 'am'â'ahum (15).

Celui qui se conforme aux enseignements de son Seigneur peut-il être comparé à celui qui s'illusionne sur ses mauvaises actions et s'abandonne à ses instincts? (14) Voici une description du Paradis qui est réservé aux croyants: des sources dont l'eau reste toujours pure le parcourent, de même que des ruisseaux de lait d'une saveur inaltérable, des ruisseaux d'un vin délicieux, des ruisseaux de miel distillé; toute espèce de fruits y sont offerts, en même temps que le pardon du Seigneur. Peut-on comparer celui qui jouit d'un tel séjour à celui qui, jeté dans l'enfer, sera éternellement abreuvé d'une eau bouillante qui lui dévorera les entrailles? (15).

Celui qui détient une lumière et s'attache à une preuve irréfutable de son Seigneur en croyant à tout ce que Dieu a révélé de la bonne direction et de la science, peut-on le comparer à celui dont on a embelli ses mauvaises actions et qui suit ses passions? A cet égard Dieu a dit ailleurs: **«Peut on comparer à un aveugle celui qui sait que les révélations de ton Seigneur représentent bien la vérité?»** [Coran XIII, 19].

Puis Dieu passe à la description du Paradis qui contient: des rivières d'eau inaltérée, pure et incorruptible. Abdullah dit que les rivières du Paradis prennent leur source des montagnes de musc. **«De même des ruisseaux de lait d'une saveur inaltérable»** d'une couleur blanche et d'un goût exquis, **«des ruisseaux d'un vin délicieux»** ce vin dont l'odeur est tout à fait différente de celle du vin du bas monde, n'est ni enivrant ni déprimant, comme on a dit: les hommes n'ont pas pressé ce vin avec leurs pieds. **«des ruisseaux de miel distillé»** pur d'une couleur agréable et d'une saveur exquise, qui, d'après un hadith, n'est pas le produit des abeilles.

L'imam Ahmed rapporte que Hakim Ben Mou'awia a entendu le Messager de Dieu -qu'Allah le bénisse et le salue- dire: «Au paradis, il y a une mer de lait, une autre d'eau, une troisième de miel et une quatrième de vin, d'où les rivières prennent leur source» Et dans un autre hadith il est dit: «Lorsque vous demandez à Dieu de vous accorder le Paradis que ce soit le Firdaws qui est le milieu et le plus haut jardin, d'où les fleuves du Paradis prennent leur source et juste au-dessus duquel se trouve le Trône du Miséricordieux».

Al-Tabarani rapporte d'après Assem que Laqit Ben Amer vint trouver le Messager de Dieu -qu'Allah le bénisse et le salue- et lui dit: «Messager de Dieu, que peut-on voir au Paradis?» Il répondit: «Des fleuves de miel purifié, des fleuves de vin qui ne cause ni un mal de tête ni un regret, des fleuves de lait au goût inaltérable, des fleuves dont l'eau est inaltérée, des fruits dont vous n'avez jamais vu au bas monde et bien meilleurs encore, et des épouses chastes et pures». Je lui demandai: «O Messager de Dieu, aurons-nous des épouses très reconciliantes et aimables?» Il répliqua: «Les bons hommes sont pour les bonnes femmes, vous trouverez une grande jouissance en les fréquentant comme celles de bas monde et elles aussi vous

procureront une grande jouissance sans qu'elles tombent enceintes».

Ces croyants bienheureux auront aussi le pardon de leur Seigneur et sa satisfaction. Ceux-là peut-on les comparer à ceux qui seront précipités en enfer où on leur donnera à boire de l'eau bouillante qui leur déchirera les entrailles.

وَمِنْهُم مَّن يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ حَتَّىٰٓ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِندِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا
قَالَ ءَانِفًا أُولَٰٓئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوٓا أَهْوَآءَهُمْ ﴿١٦﴾ وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا
زَادَهُمْ هُدًى وَءَاتَىٰهُمْ تَقْوَىٰهُمْ ﴿١٧﴾ فَهَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَن تَأْتِيَهُم بَغْتَةً
فَقَدْ جَآءَ أَشْرَاطُهَا فَأَنَّىٰ لَهُمْ إِذَا جَآءَتْهُمْ ذِكْرَىٰهُمْ ﴿١٨﴾ فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا
اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنۢبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَٰتِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَىٰكُمْ
﴿١٩﴾

wa minhum may-yastami'u 'ilayka ḥattā 'idā ḫarajû min 'indika qâlû lil-ladīna 'ûtû-l-'ilma mâdā qâla 'ânifan 'ûlā'ika-l-ladīna ṭaba'a-L-Lâhu 'alâ qulûbihim wat-taba'ū 'ahwā'ahum (16) wal-ladīna-h-tadaw zâdahum hudan-wa 'ātâhum taqwâhum (17) fahal yanẓurûna 'illâ-s-sâ'ata 'an ta'tiyahum baġtatan faqad jā'a 'ašrâṭuhâ fa 'annâ lahum 'idā jā'athum dikrâhum (18) fa'lam 'annahu lā 'ilâha 'illâ-L-Lâhu wastaġfir lidambika wa lil mu'minîna wal mu'minâti wa-L-Lâhu ya'lamu mutaqallabakum wa maṯwâkum (19).

Certains d'entre eux t'écoutent Puis à peine ont-ils passé le seuil de ta porte, qu'ils demandent aux plus instruits de leur entourage: «Qu'a bien voulu dire tantôt Mouhammad?» Allah a scellé le cœur de tels hommes, qui demeurent livrés à leurs instincts. (16) Ceux qui ont accepté les enseignements de Mouhammed, Allah rendra plus édifiante leur conduite et affermira leur piété. (17) Qu'attendent-ils? que l'heure fatale les surprenne à l'improviste! Comme si elle ne s'était déjà manifestée par des signes. Mais une fois l'heure venue, comment pourront se convertir? (18) Sache qu'il n'y a d'autre dieu qu'Allah. Implore le pardon de tes péchés, implore le pardon des croyants et des croyantes. Allah discerne vos périodes

d'agitation et de calme (19).

Les hypocrites tenaient souvent compagnie au Messager de Dieu -qu'Allah le bénisse et le salue- et conversaient avec lui sans rien retenir de ses propos et exhortations. En le quittant ils demandaient à ses compagnons **«Qu'a bien voulu dire tantôt Mouhammed?»** car ils venaient de rien comprendre à cause de la lourdeur de leur esprit. **«-Allah a scellé le cœur de tels hommes qui demeurent livrés à leurs instincts»**. Quant à ceux qui sont déjà dans la bonne voie, ont accepté les enseignements du Prophète, Dieu leur a facilité la compréhension de ses lois et a augmenté leur science en leur inspirant sa crainte révérencielle.

«Qu'attendent-ils? que l'heure fatale les surprenne à l'improviste!» alors qui ils sont dans une insouciance. Or voilà déjà ses signes précurseurs, comme Dieu le montre dans ce verset: **«L'heure du jugement dernier approche où la lune volera en éclats»** [Coran LIV, 1] ou quand Il a dit; **«Le règne d'Allah est proche. Ne le hâtez pas»** [Coran XVI, 1]. A savoir que la mission de Mouhammad -qu'Allah le bénisse et le salue- constitue aussi un de ses signes, étant le dernier des Prophètes par lequel Dieu a parfait Sa religion pour servir comme un argument contre les hommes. Lui appelé aussi «Al-'Aqeb» qu'aucun Prophète ne viendra après lui. Sahl Ben Sa'd, rapporte Al-Boukhari, a dit qu'il a vu le Messager de Dieu -qu'Allah le bénisse et le salue- faire un signe de ses deux doigts, le médius et l'index, en disant: «L'Heure et moi sommes envoyés comme ça».

«Mais une fois l'heure venue, comment pourront-ils se convertir?» ou suivant une autre traduction: «A quoi bon leur servira le Rappel qui leur a été adressé?» comme Dieu a dit: **«Ce jour-là, l'homme aura des regrets, mais ces regrets seront vains»** [Coran LXXXIX, 23].

Sache donc qu'il n'y a de Dieu que Dieu et demande l'absolution de tes péchés et ceux des croyants et des croyantes. Il est cité dans le Sahih que le Messager de Dieu -qu'Allah le bénisse et le salue- invoquait Dieu par ces mots: *«Grand Dieu, pardonne-moi mes péchés, mon ignorance, mon outrance dans mes affaires, ce que Tu connais de moi mieux que moi. Grand Dieu, pardonne-moi ma plaisanterie et mon labeur, mes erreurs et mes fautes voulues, bien que tout cela existe chez moi»* (-

Rapporté par Boukhari)[1].

Dans un autre hadith, le Messager de Dieu - qu'Allah le bénisse et le salue - disait aux hommes: «Hommes! revenez repentants à Dieu. J'implore le pardon de Dieu et reviens vers lui plus que soixante-dix fois par jour».

Al-Hafedh Abou Ya'la rapporte que le Prophète - qu'Allah le bénisse et le salue - a dit: *«Persévérez dans la proclamation qu'il n'y a de divinités que Dieu et demande-Lui le pardon. Iblis a dit: «J'ai accablé les gens par les péchés et ils m'ont accablé par la proclamation de l'unité de Dieu et la demande du pardon. Constatant cela, je les ai accablés par les passions et ils s'imaginent être bien dirigés»*[2] Plusieurs sont les hadiths qui parlent de la demande du pardon et ses mérites.

«Allah discerne vos périodes d'agitation et de calme». En d'autre terme: Il connait vos activités pendant le jour et votre période de clame la nuit, comme Il a dit: **«Il communique avec vous pendant la nuit et connait toutes vos actions de la journée»** [Coran VI, 60]. Quant au commentaire d'Ibn Abbas, il est le suivant: «Il connait vos déplacements dans le bas monde et votre demeure dans l'autre monde».

وَيَقُولُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ ۖ فَإِذَآ أُنزِلَتْ سُورَةٌ مُّحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا
ٱلْقِتَالُ ۙ رَأَيْتَ ٱلَّذِينَ فِى قُلُوبِهِم مَّرَضٌ يَنظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ ٱلْمَغْشِىِّ عَلَيْهِ مِنَ
ٱلْمَوْتِ ۖ فَأَوْلَىٰ لَهُمْ ﴿٢٠﴾ طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ ۚ فَإِذَا عَزَمَ ٱلْأَمْرُ فَلَوْ صَدَقُوا۟ ٱللَّهَ

---

(1) في الصحيح أن رسول الله ﷺ كان يقول: «اللهم اغفر لي خطيئتي وجهلي وإسرافي في أمري، وما أنت أعلم به مني، اللهم اغفر لي هزلي وجدي وخطئي وعمدي وكل ذلك عندي» (رواه البخاري).

(2) قال رسول الله ﷺ: «عليكم بلا إله إلا الله والاستغفار فأكثروا منهما، فإن إبليس قال: إنما أهلكت الناس بالذنوب، وأهلكوني بلا إله إلا الله والاستغفار، فلما رأيت ذلك أهلكتهم بالأهواء، فهم يحسبون أنهم مهتدون» (رواه أبو الحافظ وأبو يعلى).

لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ﴿٢١﴾ فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِن تَوَلَّيْتُمْ أَن تُفْسِدُوا۟ فِى ٱلْأَرْضِ وَتُقَطِّعُوٓا۟
أَرْحَامَكُمْ ﴿٢٢﴾ أُو۟لَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ لَعَنَهُمُ ٱللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعْمَىٰٓ أَبْصَٰرَهُمْ ﴿٢٣﴾

wa yaqûlu-l-laḏîna 'âmanû lawlâ nuzzilat sûratun fa'iḏâ 'unzilat sûratum muḥkamatun wa ḏukira fîhâ-l-qitâlu ra'ayta-l-laḏîna fî qulûbihim maraḍun yanẓurûna 'ilayka naẓara-l-maġšiyyi ‘alayhi minal mawti fa'awlâ lahum (20) ṭa‘atun wa qawlum ma‘rûfun fa 'iḏâ ‘azama-l-'amru falaw ṣadaqû-L-Lâha lakâna ḫayral-lahum (21) fahal ‘asitum 'in tawallaytum 'an tufsidû fîl 'arḍi wa tuqaṭṭi‘û 'arḥâmakum (22) 'ûlâ'ika-l-laḏîna la‘anahumu- L-Lâhu fa 'aṣammahum wa 'a‘mâ 'abṣârahum (23).

Les fidèles appellent parfois de leurs vœux une sourate décrétant la guerre. Mais qu'une sourate impérative soit révélée dans ce sens et on verra les croyants au cœur fragile t'implorer d'un regard voilé de moribond! Mieux que de tels vœux conviennent aux fidèles, (20) l'obéissance et un langage décent. Toutefois si la guerre arrive, qu'ils se conduisent en loyaux serviteurs d'Allah. Voilà qui sera profitable. (21) Craignez qu'en retombant dans l'erreur, vous ne jetiez le désordre sur terre et ne détruisiez l'esprit de famille. (22) Ceux qui agissent ainsi sont maudits d'Allah, qui les a rendus sourds et aveugles à la fois. (23).

Pour les encourager Dieu dit ensuite: «**Mieux que de tels vœux conviennent aux fidèles l'obéissance et un langage décent**». Il leur vaut mieux d'écouter et d'obéir. Dans le cas présent et une fois l'affaire décidée et la guerre déclarée, «**qu'ils se conduisent en loyaux serviteurs d'Allah. Voilà qui sera préférable**» d'être sincères envers Dieu. Mais qui sait si vous tourniez le dos sans prendre part au combat dans la voie de Dieu «**vous ne jetiez le désordre sur terre et ne détruisiez l'esprit de famille?**» C'est à dire vous retourniez à votre état d'ignorance comme au temps de laJahilia pour s'entretuer et rompre vos liens de parenté?.

Dieu les avertit et les menace: «**Ceux qui agissent ainsi sont maudits d'Allah, qui les a rendus sourds et aveugles à la foi**». On trouve là une interdiction de semer la corruption et de rompre le lien de parenté. A ce propos Abou Houraira rapporte que le Messager de Dieu -qu'Allah le bénisse et le salue- a dit: *«Dieu créa les créatures, lorsqu'Il eut achevé son œuvre, le lien de parenté se dressa et demanda la protection du*

Miséricordieux. Il lui dit: «Qu'as-tu?» Le lien répondit: «Voici la station de celui qui T'a demnandé de ne pas rompre le lien de parenté». Dieu répliqua: «Ne serais-tu pas satisfait que Je me rapproche de celui qui te maintient et que Je me détourne de celui qui te rompt?» -Certes oui, Seigneur, dit le lien. Et Dieu d'ajouter: «Cela t'est acquis.» Abou Houraira poursuivit: «Lisez si vous voulez: **«Craignez qu'en retombant dans l'erreur vous ne jetiez le désordre sur terre et ne détruisiez l'esprit de famille** ***(-Rapporté par Boukhari)[1].***

Amr Ben Chou'aib rapporte d'après son grand père qu'un homme vint auprès du Messager de Dieu -qu'Allah le bénisse et le salue- et lui dit: «O Messager de Dieu, j'ai des proches qui me fuient et je tiens à me rapprocher d'eux. Je leur pardonne du moment qu'ils me nuisent. Je leur avance le bien mais ils me répondent par le mal. Dois-je leur rendre le pareil?» -Non répondit le Messager de Dieu -qu'Allah le bénisse et le salue-, car vous serez tous délaissés, plutôt prodigue de ta bienfaisance et rapproche-toi d'eux car tant que tu es ainsi un secoureur du Seigneur -à Lui la puissance et la gloire- est toujours avec toi» ***(Rapporté par Ahmed).***

Dans un hadith divin (Qoudousi) Dieu a dit: «Je suis le Miséricordieux, J'ai créé le lien de parenté et lui ai donné un dérivé de mon nom. Je me rapproche de celui qui le maintient et brise celui qui le rompt».

Les hadiths s'abondent dans ce domaine et nous nous limitons à ce que nous avons choisi .

أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ ٱلْقُرْءَانَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ أَقْفَالُهَآ ﴿٢٤﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ ٱرْتَدُّوا۟ عَلَىٰٓ
أَدْبَٰرِهِم مِّنۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ ٱلْهُدَى ۙ ٱلشَّيْطَٰنُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَىٰ لَهُمْ ﴿٢٥﴾

---

(1) روى البخاري عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «خلق الله تعالى الخلق، فلما فرغ منه قالت الرحم، فأخذت بحقوي الرحمن عزّ وجلّ، فقال: مه، فقالت: هذا مقام العائذ لك من القطيعة، فقال تعالى ألا ترضين أن أصل من وصلك، وأقطع من قطعك؟ قالت: بلى. قال: فذاك لك» قال أبو هريرة رضي الله عنه: اقرأوا إن شئتم ﴿فهل عسيتم إن توليتم أن تفسدوا في الأرض وتقطعوا أرحامكم﴾

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا۟ لِلَّذِينَ كَرِهُوا۟ مَا نَزَّلَ ٱللَّهُ سَنُطِيعُكُمْ فِى بَعْضِ
ٱلْأَمْرِ ۖ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ ﴿٢٦﴾ فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ ٱلْمَلَٰٓئِكَةُ يَضْرِبُونَ
وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَٰرَهُمْ ﴿٢٧﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمُ ٱتَّبَعُوا۟ مَآ أَسْخَطَ ٱللَّهَ وَكَرِهُوا۟
رِضْوَٰنَهُۥ فَأَحْبَطَ أَعْمَٰلَهُمْ ﴿٢٨﴾

'afalâ yatadabbarûna-l-Qur'âna 'am 'alâ qulûbin 'aqfâluhâ (24) 'inna-l-ladîna-r-taddû 'alâ 'adbârihim mim ba'di mâ tabbayana lahumu-l-hudâš-šaytânu sawwala lahum wa 'amlâ lahum (25) dâlika bi 'annahum qâlû lil-ladîna karihû mâ nazzala-L-Lâhu sanuti'ukum fî badi-l-'amri wa-L-Lâhû ya'lamu 'isrârahum (26) fakayfa 'idâ tawaffathumu-l-malâ'ikatu yadribûna wujuhahum wa 'adbârahum (27) dâlika bi 'annahumu-t-taba'u mâ ashata-L-Lâha wa karihû ridwânahû fa'ahbta 'a'mâlahum (28).

Que ne méditent-ils sur le Coran? ou bien leurs cœurs sont-ils hermétiquement clos? (24) Ceux qui reviennent sur leurs décisions, après que la bonne voie leur a été montrée, sont cicrconvenus par Satan et abusés par ses promesses (25). C'est ainsi qu'ils disent aux détracteurs des révélations d'Allah: «Nous sommes d'accord avec vous pour certaines choses». Mais Allah connait leurs véritables pensées. (26) Qu'adviendra-t-il, d'eux quand les anges, recueillant leurs âmes, les frapperont au visage et sur le dos? (27) Ils subiront une telle peine parce qu'ils auront recherché ce qui déplait à Allah et abhorré ce qui Lui plaît. Il ne sera pas tenu compte de leurs œuvres (28).

Dieu ordonne de méditer sur le Coran sans s'en détourner: **«Que ne méditent-ils sur le Coran? ou bien leurs cœurs sont-ils scellés»** pour en rien retenir de ses enseignements. Ceux qui sont revenus sur leurs pas pour tomber dans l'apostasie après que la bonne direction s'est clairement manifestée à eux, ceux-là **«sont circonvenus par Satan»** qui leur a embelli l'incrédulité **«et abusés par ses promesses»** qui ne sont que tromperie. Et cela parce qu'ils disent à ceux qui éprouvent de la répulsion pour le Coran que Dieu à révélé: **«Nous sommes d'accord avec vous pour certaines choses»** en leur obéissant surtout dans ce qui est erreur. Tel est le comportement des hypocrites qui révèlent autre

chose de ce qu'ils dissimulent, c'est pourquoi Dieu a dit ensuite: «**Mais Allah connaît leurs véritables pensées**» et rien ne Lui échappe de ce qu'ils font en cachette et en public, de ce qu'ils dissimulent et de ce qu'ils divulguent.

«Qu'adviendra-t-il d'eux quand les anges, recueillant leurs âmes, les frapperont au visage et sur le dos?». Comment sera leur cas quand les anges viendront recueillir leurs âmes en usant de la force car les âmes seront à ce moment-là dispersées dans leurs corps, comme Dieu a dit aussi dans une autre sourate: «**Ah! si vous pouviez voir comment les anges ravissent la vie aux infidèles! ils les frappent au visage et au dos**» [-Coran VIII, 50]. Dieu décrit encore leur cas dans cet autre verset: «**Ah! Si tu pouvais les voir ces coupables quand ils entrent dans les affres de la mort et que les anges tendant leurs mains vers eux**» en les frappant «**les pressent de rendre leurs âmes. Voici venu le jour, leur disent-ils, où vous allez subir un infâme supplice pour n'avoir pas dit la vérité sur Allah et avoir accueilli ses révélations avec dédain**» [Coran VI, 93]. cela parce qu'ils ont suivi ce qui a courroucé Dieu et n'ont pas aimé ce qui procure Sa satisfaction. Il a donc rendu vaines leurs œuvres.

أَمْ حَسِبَ ٱلَّذِينَ فِى قُلُوبِهِم مَّرَضٌ أَن لَّن يُخْرِجَ ٱللَّهُ أَضْغَٰنَهُمْ ﴿٢٩﴾ وَلَوْ
نَشَآءُ لَأَرَيْنَٰكَهُمْ فَلَعَرَفْتَهُم بِسِيمَٰهُمْ ۚ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِى لَحْنِ ٱلْقَوْلِ ۚ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ
أَعْمَٰلَكُمْ ﴿٣٠﴾ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتَّىٰ نَعْلَمَ ٱلْمُجَٰهِدِينَ مِنكُمْ وَٱلصَّٰبِرِينَ وَنَبْلُوَا۟ أَخْبَارَكُمْ
﴿٣١﴾

'am ḥasiba-l-laḏîna fi qlûbihim maraḍun 'al-lay-yuḫrija-L-Lâhu 'aḍġânahum (29) walaw našâ'u la 'araynâkahum fala 'araftahum bisimâhum wa lata'rifannahum fî laḥni-l-qawli wa-L-Lâhu ya'lam 'a'mâlakum (30) wa lanabluwannakum ḥattâ na'lama-l-mujâhidîna minkum wa-ṣ-ṣâbirîna wa nabluwa 'aḫbârakum (31).

Ceux dont le cœur cache quelque infirmité, espèrent-ils qu'Allah ne divulguera pas leurs mauvaises pensées. (29). Si nous le voulions, nous te les montrerions, ces gens, nous te les ferions connaître en personne. Au reste, la réticence de leur langage les rend reconnaissables. Allah connaît

toutes vos actions. (30). Nous vous éprouverons jusqu'à ce que nous discernions ceux d'entre vous qui luttent et souffrent pour leur religion. Nous apprécierons votre conduite. (31).

Ces hypocrites, croient-ils que Dieu ne décèle pas ce qu'ils couvent et le montre aux croyants? Certes oui, Dieu mettra au grand jour leur haine. Dans la sourate du Repentir (Coran IX) Il a fait paraître leurs mauvaies pensées et ce qu'ils dissimulaient dans leurs cœurs comme haine et aversion contre les musulmans. Dieu dit à Son Prophète: «**Si nous le voulions, nous te les montrerions, ces gens, nous te les ferions connaître en perosnne**» et ainsi tu les reconnaitrais à leurs traits, mais Dieu n'a pas agi de la sorte envers tous les hypocrites afin de ne plus dénoncer le comportement de la plupart d'eux, et ce fut une de Ses grâces. «**Au reste, la réticence de leur langage les rend reconnaissables**» et tu les reconnaitras à la fausseté de leurs paroles car ce qu'ils cachaient était autrement de ce qu'ils déclaraient. Le prince des croyants. Othman Ben Affan -que Dieu l'agrée- a dit à cet égard: «Nul ne cache une mauvaise pensée sans que Dieu ne la fasse apparaître sur son visage».

Dans un hadith prophétique, le Messager de Dieu -qu'Allah le bénisse et le salue- avait désigné un grand nombre des hypocrites. Ouqba Ben 'Amr raconte: «Dans un de ses prônes, le Prophète -qu'Allah le bénisse et le salue-, après avoir loué et glorifié Dieu, a dit: «Il y a parmi vous des hypocrites. Que celui qui entend son nom se lève». Puis il commença à désigner un par un jusqu'à nommer trente-six hommes. Enfin il dit: «Il y en a d'entre vous-ou parmi vous-des hypocrites. Craignez donc Dieu» Omar -que Dieu l'agrée- passa par l'un de ces hommes qui voilait son visage mais qui le connaissait auparavant et Omar le dévisagea. L'autre lui répondit: «Qu'as-tu?» Et Omar de lui raconter ce que le Messager de Dieu -qu'Allah le bénisse et le salue- avait dit. L'homme s'écria alors: «Que tu sois maudit dans toute la journée» ***(Rapporté par Ahmed).***

«**Nous vous éprouverons** (par les obligations et les interdictions) **jusqu'à ce que nous discernions ceux d'entre vous qui luttent et souffrent pour leur religion**». Ce que Dieu connaissait au sujet de ces hommes-là est la vérité même et aurait lieu certainement quant à leur

participation au combat. Mais Dieu a voulu dire dans ce verset: Nous vous mettons à l'épreuve afin de constater le comportement de chacun d'entre vous.

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ وَصَدُّوا۟ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ وَشَآقُّوا۟ ٱلرَّسُولَ مِنۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ
ٱلْهُدَىٰ لَن يَضُرُّوا۟ ٱللَّهَ شَيْـًٔا وَسَيُحْبِطُ أَعْمَٰلَهُمْ ﴿٣٢﴾ ۞ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟
أَطِيعُوا۟ ٱللَّهَ وَأَطِيعُوا۟ ٱلرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوٓا۟ أَعْمَٰلَكُمْ ﴿٣٣﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ وَصَدُّوا۟
عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا۟ وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَن يَغْفِرَ ٱللَّهُ لَهُمْ ﴿٣٤﴾ فَلَا تَهِنُوا۟ وَتَدْعُوٓا۟
إِلَى ٱلسَّلْمِ وَأَنتُمُ ٱلْأَعْلَوْنَ وَٱللَّهُ مَعَكُمْ وَلَن يَتِرَكُمْ أَعْمَٰلَكُمْ ﴿٣٥﴾

'inna-l-ladîna kafarû wa ṣaddû 'an sabîli-L-Lâhi wa šâqqû-r-rasûla mim ba'di mâ tabayyana lahumu-l-huda lay-yaḍirru-L-Lâha šay'an wa sayuḥbiṭu 'a'mâlahum (32) yâ 'ayyuhâ-l-ladîna 'âmanû 'aṭi'û-L-Lâha wa 'aṭi'û-r-rasûla walâ tubṭilû 'a'mâlakum (33) 'inna-l-ladîna kafarû wa ṣaddû 'an sabîli-L-Lâhi ṯumma mâtû wa hum kuffârun falay-yaġfira-L-Lâhu lahum (34) falâ tahinû wa tad'û 'ilâ-salmi wa 'antumu-l-'a'lawna wa-L-Lâhu ma'akum walay-yatirakum a'mâlakum (35).

Ceux qui nient Allah, en détournent les autres et entrent en lutte avec le Prophète après que la bonne voie leur soit apparue, ceux-là ne sauraient nuire à Allah. Leurs complots seront déjoués. (32) O fidèles, obéissez à Allah, obéissez à son Prophète et faites que vos œuvres ne soient pas rendues inopérantes. (33) Ceux qui nient Allah, en détournent les autres et meurent en état d'impiété, n'obtiendront jamais son pardon. (34) Ne soyez pas pusillanimes, ne demandez pas la paix quand vous êtes les plus forts et qu'Allah est avec vous. Et ainsi vous conserverez le prix de vos œuvres (35).

Ceux qui sont incrédules, ceux qui repoussent les gens loin de la voie de Dieu, ceux qui entrent en lutte avec le Prophète, ceux qui apostasient après que la bonne direction leur a été clairement manifestée, tous ceux-là ne pourront jamais nuire en rien à Dieu, plutôt ils ne font tort qu'à eux-mêmes. Dieu, au jour du jugement dernier, rendra vaines leus œuvres et ne leur en accordera aucune récompense ne serait-ce l'équivalent d'une aile d'un moustique. Les

mauvaises actions, certes, font dissiper les bonnes. A ce propos Abou Al'Alya rapporte que les compagnons du Messager de Dieu -qu'Allah le bénisse et le salue- trouvaient qu'aucun péché ne fera anéantir le mérite de la proclamation de l'unicité de Dieu tout comme aucune bonne œuvre n'apportera un bénéfice quand on est polythéiste. Après la révélation de ce verset: «**O fidèles, obéissez à Allah, obéissez à son Prophète et faites que vos œuvres ne soient pas rendues inopérantes**» ils redoutaient de rendre leurs œuvres vaines en commettant un péché quelconque.

Ibn 'Omar -que Dieu l'agrée- a dit: «Nous les compagnons du Messager de Dieu -qu'Allah le bénisse et le salue- pensions que toute bonne action serait rémunérée jusqu'à la révélation de ce verset: «**O fidèles, obéissez à Allah, obéissez à son Prophète et faites que vos œuvres ne soient pas rendues inopérantes**», nous disions alors: «Qu'est-ce qu'il pourrait rendre vaines nos œuvres?» Nous répondions: «Elles sont certes les péchés capitaux et la turpitude». Mais après la descente de ce verset: «**Allah ne pardonne pas qu'on Lui associe d'autres divinités. Hormis cela, Il pardonne à qui Il veut**» [Coran IV, 48] nous cessâmes tout commentaire. Nous imaginions le mauvais sort de celui qui commet les grands péchés comme la meilleure fin de celui qui s'en abstient.

Puis Dieu ordonne à Ses fidèles serviteurs de Lui obéir et d'obéir à Son Prophète car les deux obéissances assurent leur bonheur dans les deux mondes, et en même temps Il les avertit contre l'apostasie qui anéantit toutes les bonnes œuvres car: «**ceux qui nient allah, en détournent les autres et meurent en état d'impiété, n'obtiendront jamais son pardon**».

Il les exhorte ensuite à ne plus faiblir ni à proposer la paix alors qu'ils sont les plus forts et les plus hauts. Mais selon les dires des ulémas, quand les musulmans sont moins nombreux, faibles par rapport à leur ennemi, il n'y a aucun inconvénient à conclure une trêve ou même une paix avec eux à l'instar du Messager de Dieu -qu'Allah le bénisse et le salue- quand les incrédules l'avaient repoussé et empêché d'entrer à La Mecque et ils ont rédigé un traité de ne plus recourir à la guerre pendant dix années.

Enfin Dieu assure les fidèles qu'il les soutiendra, sera avec eux et ne les privera pas de la récompense de leurs œuvres, plutôt Il leur en rétribuera sans les léser.

إِنَّمَا ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَإِن تُؤْمِنُوا۟ وَتَتَّقُوا۟ يُؤْتِكُمْ أُجُورَكُمْ وَلَا يَسْـَٔلْكُمْ
أَمْوَٰلَكُمْ ﴿٣٦﴾ إِن يَسْـَٔلْكُمُوهَا فَيُحْفِكُمْ تَبْخَلُوا۟ وَيُخْرِجْ أَضْغَٰنَكُمْ ﴿٣٧﴾ هَٰٓأَنتُمْ
هَٰٓؤُلَآءِ تُدْعَوْنَ لِتُنفِقُوا۟ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ فَمِنكُم مَّن يَبْخَلُ ۖ وَمَن يَبْخَلْ
فَإِنَّمَا يَبْخَلُ عَن نَّفْسِهِۦ ۚ وَٱللَّهُ ٱلْغَنِىُّ وَأَنتُمُ ٱلْفُقَرَآءُ ۚ وَإِن تَتَوَلَّوْا۟ يَسْتَبْدِلْ
قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوٓا۟ أَمْثَٰلَكُم ﴿٣٨﴾

'innamâ-l-ḥayâtu-d-dunyâ la'ibun wa lahwun wa 'in tu'minû wa tattaqû yu'tikum 'ujûrakum walâ yas'alkum 'amwâlakum (36) 'in yas'alkumûhâ fa yuḥfikum tabḫalû wa yuḫrij 'aḍġânakum (37) hâ 'antum hâ'ulâ'i tud'awna litunfiqû fî sabîli-L-Lâhi faminkum may-yabḫalu wa may-yabḫal fa 'innamâ yabḫalu 'an nafsihî wa-L-Lâhu-l-ġaniyyu wa 'antumu-l-fuqarâ'u wa 'in tatawallaw yastabdil qawman ġayrakum ṯumma lâ yakûnû 'amṯâlakum (38).

Les plaisirs du monde ne sont que frivolité et vaine occupation. Si vous croyez et craignez Allah, vous en serez récompensés. Allah n'exige pas que vous lui sacrifiez tous vos biens. (36) S'Il l'exigeait, Il aurait tôt percé votre avarice et mis à nu vos mauvais sentiments. (37) Voici qu'on vous sollicite de mettre vos richesses à la disposition d'Allah. Certains d'entre vous se montrent avares. Celui qui est avare, l'est à son détriment. Allah est riche et vous êtes pauvres. Si vous hésitez, Il appellera un autre peuple que vous et qui ne vous ressemblera pas. (38).

La vie d'ici-bas n'est qu'un jeu et un divertissement, et tout ce qu'on y fait ne rapporte rien de bien sauf que ce qui est accompli pour Dieu. **«Si vous croyez et craignez Allah, vous en serez récompensés. Allah n'exige pas que vous Lui sacrifiez tous vos biens».** Il ne vous impose que l'aumône (légale ou bénévole) pour réconforter et aider vos coreligionnaires pauvres et démunis, et qui vous apportera le grand bénéfice auprès de Lui.

«S'il l'exigeait, Il aurait tôt percé votre avarice» et vous aurait réduits à la gêne **«et mis à nu vos mauvais sentiments»**. Qatada a dit: «-Dieu connait bien que dans l'exigence de dépenser les richesses les ressentiments seront mis au grand jour». Et ce commentaire est très logique car malgré l'amour de l'argent on ne le dépense que pour ceux qu'on aime.

Vous voilà appelé à dépenser vos biens dans le sentier de Dieu et pour Sa cause. **«Certains d'entre vous se montrent avares»** sans répondre à cet appel. Qu'ils sachent donc que **«Celui qui est avare, l'est à Son détriment»** car il aura par son faire diminuer sa récompense dans l'au-delà et il supportera en même temps les conséquences de son avarice. Dieu est celui qui se suffit à Lui-même tandis que les hommes sont pauvres et ont besoin de Lui à tout moment. **«Si vous hésitez»** et vous vous détournez de Son obéissance en vous écartant de Ses lois, **«Il appellera un autre peuple que vous et qui ne vous ressemblera pas»** mais ils lui seront soumis totalement. A ce égard, Abou Houraira rapporte que le Messager de Dieu -qu'Allah le bénisse et le salue- a récité ce verset: **«Si vous hésitez, Il appellera un autre peuple que vous et qui ne vous ressemblera pas»**. On lui demanda: «O Messager de Dieu, qui sont ces gens que Dieu mettra à notre place si nous Lui tournons le dos et qui ne nous ressembleront pas?». Il frappa alors Salman Al-Farisi sur l'épaule et répondit: «Tel que celui-ci et son peuple. Si la religion se trouvait accrochée au ciel les Perses l'auraient saisie» *(-Rapporté par Mouslim, Ibn Abi Hatem et Ibn Jarir.)*